



**Con il patrocinio ed il sostegno di**



**Con il patronato di**      **Con il contributo di**



**Con il patrocinio di**



Sezioni e sottosezioni di Bergamo

Provincia di Sondrio      Comunità Montana Valle Camonica  
 Comunità Montana Parco Alto Garda      Fice - Federazione Italiana Cinema d'Essai  
 Bresciano      Fondazione Riccardo Cassin  
 Comunità Montana Valle Seriana      Cipa Italia - Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi  
 Comunità Montana Laghi Bergamaschi      Bergamo Film Commission  
 Comunità Montana Valle Imagna

**Partner ufficiale**



**sponsor tecnici**



**Fotografo ufficiale**



**Si ringrazia**



**Radio Ufficiale**



**Media Partner**



# 7 OFF

## OROBIE FILM FESTIVAL

...dalle montagne di lombardia alle terre alte del mondo



photo: Silvio Tavalero

organizzazione scientifica  
 associazione  
**montagna  
 italia**

ufficio stampa  
**teamitalia**

24122 Bergamo - Via Zelasco 1 tel. 035.237323  
 www.montagnaitalia.com - info@montagnaitalia.com



Festival internazionale  
 del documentario di montagna  
**19/26 gennaio 2013**

Centro Congressi Giovanni XXIII - Bergamo - ore 20,30

INGRESSO LIBERO

photo: Roberto Galassi

## OROBIE FILM FESTIVAL 19-26 gennaio 2013

Inizio serate ore 20.30

Opening time: 8.30 p.m.

### Sabato 19 gennaio 2013 ore 20,30

Saturday 19th January 2013

Saluti inaugurali/ *Official opening of the Festival*

Proiezione Film in concorso / *Screening of the movies in competition*

**Non così lontano/ Not so far**

di Hervè Barmasse ITALIA 38' sezione Paesaggi d'Italia - lingua italiana

**Gypaetus Helveticus**

di Marcel Barelli SVIZZERA 7' sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

**Exposed to dreams**

di Alessandro Filippini e Marianna Zanatta ITALIA 24' sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

**Jungle book bear**

di Oliver Goetzl 59' GERMANIA sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

### Domenica 20 gennaio 2013 ore 20,30

Sunday 20th January 2013

Degustazione in collaborazione con Slowfood Valli Orobiche  
*Tasting in collaboration with Slow Food Orobic Valleys*

Proiezione film in concorso / *Screening of the movies in competition*

**Caseificio sociale Presanella - l'arte del sapere per fare**

**Social Dairy Presanella - the art of knowing how to do**

di Claudio Redolfi ITALIA 10' sezione Agricoltura - lingua italiana

**Il Canto delle cicale / Cicadas song**

di Elda Saccani ITALIA 26' sezione agricoltura - lingua italiana

Intervento di Slow Food Valli Orobiche / *Slow Food Orobic Valleys participation*

Proiezione film in concorso / *Screening of the movie in competition*

**Finland**

di Oliver Goetzl GERMANIA 52' sezione Terre alte del Mondo - lingua italiana

**Guardiano di stelle / Stars guardian**

di Pino Brambilla sezione Orobie e Montagne di Lombardia - lingua italiana

### Lunedì 21 gennaio 2013 ore 20,30

Monday 21st January 2013

Proiezione film in concorso/ *Screening of the movies in competition*

**Sulle tracce dei ghiacciai - Missione in Caucaso / On the traces of glaciers - Mission in Caucasus**

di Marco Preti ITALIA 50' sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

**Snowkite n'kebab**

di Sebastien Nestolat FRANCIA 6' sezione Terre Alte del Mondo - lingua francese, sottotitoli in italiano

**Sulla via del Det / On the Det's way**

di Paola Nessi ITALIA 28' sezione Orobie e Montagne di Lombardia - lingua italiana

**Alfonso Vinci: il film di una vita avventurosa**

**Alfonso Vinci: the movie of an adventurous life**

di Michele Radici ITALIA 50' sezione Paesaggi d'Italia - lingua italiana

### Martedì 22 gennaio 2013 ore 20,30

Tuesday 22nd January 2013

Intervento del Parco delle Orobie Bergamasche "Le bellezze  
Parco delle Orobie Bergamasche protagoniste di OFF"  
*Participation of Orobie Bergamasche Park*

Proiezione film in concorso / *Screening of the movies in competition*

**Il Richiamo della Valsassina - percorsi tra cielo e terra**

**The attraction of Valsassina - paths between heaven and earth**

di Carlo Boghi ITALIA 20' sezione Orobie e Montagne di Lombardia - lingua italiana

**Il dritto e il rovescio / The Forehand and the backhand**

di Alberto Sciampicotti ITALIA 39' sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

**Tsamin Francoprovensal**

di Elisa Nicoli ITALIA 49' sezione Paesaggi d'Italia - ligua franco - provenzale e italia, sottotitoli in italiano

### Mercoledì 23 gennaio 2013 ore 20,30

Wednesday 23rd January 2013

Proiezione film in concorso / *Screening of the movie in competition*

**Antonio Baroni Centenario della morte / Antonio Baroni Death Centenary**

di Michelangelo Oprandi ITALIA 27' sezione Orobie e Montagne di Lombardia - musica

**Ciapin - passi scolpiti nel vento / Ciapin - steps carved in the wind**

di Nicoletta Favaron e Maurizio Camponovo ITALIA 18' sezione Orobie e Montagne di Lombardia - lingua italiana

**Free base en riglos**

di Jesús Mediavilla SPAGNA 15' sezione Terre Alte del Mondo - lingua spagnola con sottotitoli in inglese

Intervento Comitato Ev-K2 Cnr  
*Ev- K2 Cnr Committee Participation*

**"A Passo di Guida - in montagna con le guide Alpine della Lombardia" / "At a guide pace - in mountain with Lombardy Alpine Guides"**

**Conduce / Presents:** Valentina d'Angella, giornalista di Montagna.tv e autore del programma video

**Opite / Host:** Luca Maspes, Alpinista, guida alpina, creatore e regista del programma video accompagnato da alcune Guide alpine della Lombardia

### Giovedì 24 gennaio 2013 ore 20,30

Thursday 24th January 2013

Proiezione film in concorso / *Screening of the movies in competition*

**Aere et Nubilo**

di Ivo Pecile ITALIA 13' sezione Paesaggi d'Italia musicale

**8167 Videodiario di una spedizione / 8167 Video diary of an exploration**

di Paola Nessi ITALIA 50' sezione Terre Alte dal Mondo - lingua italiana

**Madera**

di Ivo Pecile ITALIA 27' sezione Terre Alte dal Mondo - lingua italiana

**Sweden**

di Oliver Goetzl GERMANIA 49' sezione Terre Alte del Mondo - lingua inglese

### Venerdì 25 gennaio 2013 ore 20,30

Friday 25th January 2013

Proiezione film in concorso / *Screening of the movies in competition*

**Le mele di Marpha / Marpha's apples**

di Stefano Ardito ITALIA 28' sezione Terre Alte del Mondo - lingua italiana

**Dolomia Art**

di Carlo Nicolodi ITALIA 50' sezione Paesaggi d'Italia - lingua italiana

**Bisces chir famëi - pecore cercano pastore / Bisces chir famëi sheeps looking for herdman**

di Paolo Vinati ITALIA 25' sezione Paesaggi d'Italia - lingua ladina

**Tales of the Tatra Mountains peaks**

di Pavol Barabas SLOVACCHIA 52' sezione Terre Alte del Mondo lingua slovacca con sottotitoli in inglese

### Sabato 26 gennaio 2013 ore 20,30

Saturday 26th January 2013

**Gran Galà Internazionale della Montagna**

Premiazione concorsi cinematografico e fotografico

Serata speciale con Kurt Diemberger

**"EVEREST - DA CINQUE DIREZIONI: passato, presente e futuro della montagna più alta del mondo."**

Consegna "Premio Montagna Italia"

### International Gran Gala of Mountain

Awarding of cinematographic and photographic contest.

Special evening with Kurt Diemberger **"EVEREST – FROM FIVE POINTS OF VIEW: past, present and future of the highest mountain in the world."**

"Awarding of the "Montagna Italia Prize"



Conduce le serate: Fabrizia Fassi.  
Il programma puo' essere soggetto a variazioni.

Fabrizia Fassi presents the Festival.  
The program can be subjected to changes.



Foto: Pieroweb